

PARTNER C2

EVERY DAY CARRY LIGHT

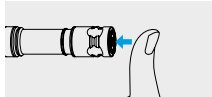
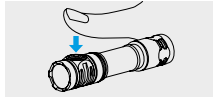
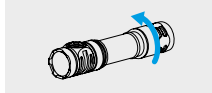
ENG Scan to view full manual. **GER** Zum Einblick in volle Anleitung bitte scannen. **FRA** Scannez afin de visualiser la notice complète. **RUS** Сканируйте для просмотра полной инструкции. **FIN** Skanna koko ohjeen näkemiseksi. **SKN** Skanna för att se fullständig användarmanual. **NOR** Skanne for å se hele bruksanvisningen. **POL** Zeskanuj, aby przejrzeć instrukcję w całości.



ENG USER MANUAL

Thank you for choosing the products of Armytek.

Before use: Tighten the tailcap as far as it can go.



The flashlight is operated using two buttons. The tactical button in the tailcap turns the flashlight on/off. The side button switches the modes.

IN ANY MODE

Permanent on. First full click of the tactical button turns the flashlight on. Second full click turns it off.
Momentary on. Switched on by half-pressing of the tactical button (no click) and active till the button is released.

Cycling through Main modes. To change the mode press the side button of the flashlight. The modes switch cyclically: Main1 – Main2 – Main3 – Strobe (if enabled).

Turbo. Press and hold the side button while the flashlight is on in any mode. The second press and hold or single click brings back last used mode.

Add/Remove Strobe. Press the side button while the flashlight is off and, while holding it pressed, press the tactical button.

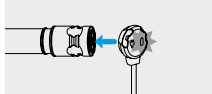
Lock-out function. Unscrew the tailcap to 1/4 for protection from accidental switching on.

USE OF CR123A BATTERIES

- The flashlight is compatible with 2xCR123A lithium batteries.
- Use only high-quality batteries from proven manufacturers.
- Do not use different batteries together, for example old with new, discharged with charged, batteries of different types.
- **It is forbidden to charge CR123A batteries inside the flashlight.**

HOW TO CONNECT THE MAGNETIC CHARGER

Adjust the magnetic charger to the tailcap.



CHARGER COLOR INDICATION

Charger not plugged in:

Green – device is in waiting mode.

Charger plugged in:

Green blinking – evaluation of battery voltage.

Red blinking – unscrew the tailcap to 1/4 for charging.

Orange blinking – clean the tailcap and the threads of the flashlight parts, use a different power source.

Red – charging with rated charging current is going on.

Orange – USB power source voltage is too low, charging current is reduced.

Green – charging is finished.

! WARNINGS

- For effective operation of the flashlight we recommend branded 18650 Li-Ion batteries without PCB (unprotected) no more than 70 mm long.
- The flashlight can get hot in Turbo and Strobe quickly and discharge the battery with high current. Don't leave it without your attention as very bright light might heat objects and cause fire.
- For storage or transportation of the flashlight in a pocket or a bag it is necessary to activate the lock-out function to ensure protection from accidental switching on.
- It is forbidden to charge the battery inside the flashlight when the ambient temperature is below 0 °C.
- It is forbidden to charge CR123A batteries inside the flashlight.

WARRANTY AND SERVICE

Armytek provides free warranty repairs for 10 years (excluding batteries, chargers, mounts, holders, switches and connectors, which have 2-year warranty) from the date of purchase if there is a document confirming the purchase.

The warranty does not apply to magnets, silicone covers of connectors and buttons, silicone installation rings and holders, clips, silicone grips, holsters, lanyards, O-rings and pads, Velcro tapes. The warranty also does not extend to damage during:

1. Improper usage.
2. Attempts to modify or repair the flashlight by nonqualified specialists.
3. Application in chlorinated, contaminated liquids or sea water.
4. Immersion into liquids in case of broken leakproofness.
5. Exposure to high temperatures and chemicals, including the liquids from defected batteries.
6. Usage of low-quality batteries.

GER BENUTZERANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für Armytek entschieden haben.

Vorbereitung für den Gebrauch: Schrauben Sie die hintere Lampenabdeckung zu. Die Steuerung der Taschenlampe erfolgt über zwei Knöpfe. Der taktische Bedienknopf im hinteren Abdeckung schaltet die Taschenlampe ein und aus. Der seitliche Knopf dient zum Umschalten des Modus.

IN JEDEM BELIEBIGEN MODUS

Dauerbetrieb. Der erste vollständige Drücken den taktischen Knopf mit einem Klick schaltet die Taschenlampe ein. Durch zweites Drücken wird sie ausgeschaltet.

Sofortige Aktivierung. Die Taschenlampe wird durch halbes Drücken den taktischen Knopf (ohne Klicken) eingeschaltet, während Sie die Taste gedrückt halten.

Wechsel der Basis-Modi. Drücken Sie den seitlichen Knopf zum Wechseln des Modus. Modi wechseln sich zyklisch: Basis1 – Basis2 – Basis3 – Strobe (falls aktiviert).

Turbo. Drücken und halten Sie den seitlichen Knopf bei eingeschalteter Taschenlampe in jedem beliebigen Modus. Wiederholtes Drücken bzw. Drücken und Halten kehrt in den letzten verwendeten Modus zurück.

Stroboskop hinzufügen/ausschließen. Drücken Sie den seitlichen Knopf bei ausgeschalteten Taschenlampe, halten Sie diesen gedrückt und drücken den taktischen Knopf.

Sperfunktion. Um zu verhindern, dass die Taschenlampe versehentlich eingeschaltet wird, schrauben Sie die hintere Abdeckung um 1/4 ab.

VERWENDUNG VON BATTERIEN CR123A

- Die Taschenlampe kann mit Lithium-Batterien 2xCR123A genutzt werden.
- Verwenden Sie nur Batterien hoher Qualität von geprüften Herstellern.
- Verwenden Sie keinesfalls unterschiedliche Stromquellen gemeinsam, wie alte und neue, geladene und entladene sowie Stromquellen unterschiedlicher Typen.
- **Die Batterien CR123A dürfen in der Taschenlampe nicht aufgeladen werden.**

ANSCHLUß DER MAGNETISCHEN AUFLADUNG

Schließen Sie das magnetische Ladegerät an der hintere Abdeckung der Taschenlampe an.

FARBDISPLAY DES LADEGERÄTES

Das Ladegerät ist nicht angeschlossen:

Konstant grün – Gerät im Standby-Modus.

Das Ladegerät ist angeschlossen:

- Grün blinkend – der Spannungsspiegel der Batterie wird gerade bewertet.
- Rot blinkend – schrauben Sie die hintere Abdeckung der Taschenlampe um 1/4 ab, um den Ladewegang zu starten.
- Orange blinkend – reinigen Sie die hintere Abdeckung und die Gewinde der Taschenlampenteile und verwenden Sie eine andere Stromquelle.
- Konstant rot – Laden mit nominalem Ladestrom.
- Konstant orange – die USB-Ausgangsspannung des Netzzeils zu niedrig ist und der Ladestrom wird reduziert.
- Konstant grün – Aufladung abgeschlossen.

! WARNING

- Für einen effektiven Betrieb der Taschenlampe empfehlen wir 18650 Li-Ion-Markenbatterien ohne Schutzplatte mit einer Länge von nicht mehr als 70 mm.
- Im Turbo und Strobe kann sich die Taschenlampe schnell erwärmen und die Batterie mit hohem Strom entladen. Lassen Sie die Taschenlampe nicht unaufsichtlich, da starkes Licht in der Nähe befindliche Objekte stark erwärmen und sogar ein Feuer verursachen kann.
- Um die Taschenlampe in einer Tasche oder Rucksack aufzubewahren oder zu tragen, müssen Sie die Sperfunktion gegen versehentliches Aktivieren aktivieren.
- Laden Sie den Akku nicht in der Taschenlampe auf, wenn die Umgebungstemperatur unter 0 °C liegt.
- Die Batterien CR123A dürfen in der Taschenlampe nicht aufgeladen werden.

GARANTIE UND SERVICE

Kostenlose Garantiereparatur gilt 10 Jahre lang (mit Ausnahme von Akkus, Ladegeräten, Halterungen, Befestigungen, Tasten und Anschlüssen, für die eine Garantie von 2 Jahren gilt) ab Kaufdatum, unter Vorlage eines Dokuments, das den Kauf bestätigt. Die Garantie gilt nicht für Magnete, Silikonauflagen auf Steckern und Knöpfen, Befestigungsringe aus Silikon, Silikonhalterungen, Clips, Combatinge aus Silikon, Holster, Handschlaufen, O-Ringe und Dichtungen sowie Klettverschlüsse. Die Garantie deckt keine Schäden in folgenden Fällen ab:

1. Unvorschriftsmäßige Verwendung.
2. Versuche, die Geräte von einem nicht zertifizierten Handwerker zu ändern oder reparieren lassen.
3. Gebrauch in chlorierten, kontaminierten Flüssigkeiten oder Meerwasser.
4. Eintauchen in Flüssigkeit, wenn die Dichtigkeit beeinträchtigt ist.
5. Hitze- oder Chemikalieneinwirkung, einschließlich der Flüssigkeiten aus ausgefallenen Batterien.
6. Verwendung der qualitativ mangelhaften Batterien.

FRA MANUEL D'UTILISATEUR

Merci d'avoir choisi le produit Armytek.

Préparation à l'utilisation: Vissez le couvercle arrière de la lampe. La lampe est contrôlée à l'aide de deux boutons. Le bouton tactique qui se trouve le couvercle arrière permet d'allumer et d'éteindre la lampe. Le bouton latéral permet de changer de mode.

TOUT MODE

Allumage constant. Le premier appui complet sur le bouton tactique (« clic ») permet d'allumer la lampe. Le deuxième appui permet d'éteindre la lampe.

Allumage instantané. Allumer la lampe en appuyant légèrement sur le bouton tactique (sans « clic ») et gardes le bouton appuyé.

Défilement des modes de Base. Pour changer de mode, appuyez sur le bouton latéral de la lampe. Les modes changent d'une manière cyclique: Base1 – Base2 – Base3 – Strobe (si actif).

Turbo. Maintenez enfoncé le bouton latéral de la lampe alors qu'elle est allumée dans n'importe quel mode. Appuyez à nouveau, ou appuyez et maintenez enfoncé le bouton pour revenir au mode précédentment utilisé.

Ajouter/Supprimer Stroboscope. Appuyez sur le bouton latéral de la lampe alors qu'elle est éteinte et, tout en le maintenant enfoncé, appuyez sur le bouton tactique.

Fonction de verrouillage. Pour éviter les allumages intempestifs ou accidentels lors du transport/stockage il faut dévisser le couvercle arrière à 1/4.

UTILISATION DES PILES CR123A

- La lampe peut fonctionner avec 2 piles au lithium CR123A.
- Utilisez uniquement des piles de qualité provenant de fabricants de confiance.
- N'utilisez pas ensemble des piles différentes, des piles neuves et usagées, des piles déchargées et chargées, ou des piles de types différents.
- **Ne chargez pas de piles CR123A dans la lampe.**

LE CHARGEMENT MAGNÉTIQUE

Connectez le chargeur magnétique à la partie arrière de la lampe.

INDICATEURS D'ÉTAT DE CHARGEUR

Le chargeur n'est pas connecté:

Vert constant – l'appareil est en mode d'attente.

Le chargeur est connecté:

- Vert clignotant – la mesure de niveau de tension dans la batterie est en cours.
- Rouge clignotant – dévissez le couvercle arrière de la lampe à 1/4 pour débiter le chargement.
- Orange clignotant – nettoyez le couvercle arrière et les filets des pièces de la lampe, ou utilisez une autre source d'alimentation.
- Rouge constant – chargement avec courant de charge nominal.
- Orange constant – la tension de sortie USB du bloc d'alimentation est trop faible et courant de charge réduit.
- Vert constant – le chargement est terminé.

! PRÉCAUTIONS

- Pour un fonctionnement efficace de la lampe, nous recommandons des batteries originales Li-Ion 18650 sans plaque de protection d'une longueur maximale de 70 mm.
- Dans les modes Turbo et Strobe, la lampe peut chauffer et la batterie se décharger rapidement. Ne laissez pas la lampe torche sans surveillance, car une lumière puissante peut fortement chauffer les objets à proximité et même provoquer un incendie.
- Pour ranger ou transporter la lampe dans une poche ou un sac, vous devez activer la fonction de verrouillage contre l'activation accidentelle.
- Ne chargez pas la batterie de la lampe de poche lorsque la température ambiante est inférieure à 0 °C.
- Ne chargez pas de piles CR123A dans la lampe.

GARANTIE ET SERVICE

La réparation gratuite sous garantie est effectuée pendant 10 ans (à l'exception de batteries, de chargeurs, de supports, de fixateurs, de boutons et de connecteurs bénéficiant ayant 2 ans de garantie) à partir de la date d'achat en cas de présence d'un justificatif d'achat. La garantie ne couvre pas les aimants, les capuchons en silicone pour les connecteurs et les boutons, les anneaux de fixation et les fixateurs en silicone, les clips, les anneaux tactiques en silicone, les étuis, les dragons, les joints toriques et les joints d'étanchéité, les fixations Velcro. La garantie ne couvre pas non plus les dommages causés par :

1. Exploitation non conforme.
2. Les transformations et les modifications non autorisées.
3. Utilisation dans des liquides chlorés, contaminés ou dans l'eau de mer.
4. L'immersion dans un liquide lorsque l'étanchéité est perturbée.
5. Utilisation à une température élevée ou au contact avec des substances chimiques, notamment le liquide des batteries d'alimentation défilantes.
6. L'utilisation de batteries de mauvaise qualité.

RUS РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Спасибо, что выбрали продукцию Armytek.

Подготовка к работе: Закрутите заднюю крышку фонаря до упора. Управление фонарем осуществляется с помощью двух кнопок. Тактическая кнопка в задней крышке включает/выключает фонарь. Боковая кнопка переключает режимы.

В ЛЮБОМ РЕЖИМЕ

Постоянное включение. Первое полное нажатие тактической кнопки со щелчком включает фонарь. Второе нажатие выключит его.

Мгновенное включение. Фонарь включается полужамятием тактической кнопки (без щелчка) на время удержания кнопки.

Циклический перебор Базовых режимов. Для переключения режима нажмите боковую кнопку фонаря. Режимы меняются циклично: Базовый1 – Базовый2 – Базовый3 – Строб (если активирован).

Турбо. Нажмите и удерживайте боковую кнопку выключенного фонаря в любом режиме. Повторное нажатие и удержание или одиночный клик – возврат в последний использованный режим.

Добавить/Исключить Строб. Нажмите боковую кнопку выключенного фонаря и, удерживая ее нажатой, нажмите тактическую кнопку.

Функция блокировки. Для предотвращения случайного включения фонаря открутите заднюю крышку на 1/4.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БАТАРЕЕК CR123A

- Фонарь совместим с литиевыми батарейками 2xCR123A.
- Используйте только качественные батарейки проверенных производителей.
- Не используйте совместно разные элементы питания, в т.ч. старые с новыми, разряженные с заряженными, и элементы питания разных типов.
- **Нельзя заряжать батарейки CR123A в фонаре.**

ПОДКЛЮЧЕНИЕ МАГНИТНОГО ЗАРЯДКИ

Подключите магнитное зарядное устройство к задней части фонаря.

ЦВЕТНАЯ ИНДИКАЦИЯ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

Зарядное устройство в режиме ожидания:

Зеленый постоянный – устройство в режиме ожидания.

Зарядное устройство подключено:

- Зеленый мигающий – идет оценка уровня напряжения на аккумуляторе.
- Красный мигающий – открутите заднюю крышку фонаря на 1/4 для начала зарядки.
- Оранжевый мигающий – очистите заднюю крышку и резьбу частей фонаря, используйте другой источник питания.
- Красный постоянный – идет зарядка номинальным зарядным током.
- Оранжевый постоянный – выходное напряжение USB источника питания слишком низкое, зарядный ток снижен.
- Зеленый постоянный – зарядка завершена.

! ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Для эффективной работы фонаря рекомендуем фирменные аккумуляторы 18650 Li-Ion без платы защиты длиной не более 70 мм.
- В режимах Турбо и Строб фонарь может быстро нагреваться и разряжать батарею высоким током. Нельзя оставлять фонарь без присмотра, так как мощный свет способен сильно нагреть близлежащие предметы и даже стать причиной возгорания.
- Для хранения или переноски фонаря в кармане или сумке необходимо активировать функцию блокировки от случайного включения.
- Нельзя заряжать аккумулятор в фонаре при температуре окружающей среды ниже 0 °C.
- Нельзя заряжать батарейки CR123A в фонаре.

ГАРАНТИЯ И СЕРВИС

Бесплатный гарантийный ремонт осуществляется в течение 10 лет (кроме аккумуляторов, зарядных устройств, креплений, держателей, кнопок и соединительных разъемов, имеющих 2 года гарантии) с даты покупки при наличии документа, подтверждающего покупку.

Гарантия не распространяется на магниты, силиконовые накладки на разъемы и кнопки, силиконовые кольца крепления и держатели, клипсы, грип-упоры, чехлы, ремешки на руку, уплотнительные кольца и уплотнители, ленты на лицевке. Гарантия также не распространяется на повреждения при:

1. Использовании не по инструкции.
2. Попытках модификации или ремонта несертифицированным мастером.
3. Использовании в хлорированных, загрязненных жидкостях или морской воде.
4. Погружении в жидкость при нарушении герметичности.
5. Воздействии высокой температуры или химических веществ, в т.ч. жидкости из протекших элементов питания.
6. Применении некачественных элементов питания.

FIN KÄYTTÖOHJE

Kitos kun valitsit Armytekin tuotteen.

Käyttöohjoton valmistaminen: Kierrä lampun takakoroksi loppuun asti. Taskulamppua ohjataan kahdella painikkeella. Takakannan taktinen painike kytkee taskulamppu päälle/pois päältä. Sivupainikkeella vaihdetaan toimintatiloja.

KAUKAISA TILOISSA

Pysyvästi päällä. Ensimmäinen napin taktinen painiketta naksahduksella syyttää lampun. Toinen painallus sammuttaa sen.

Hetkeellinen päälle kytkeminen. Lamppu menee päälle painamalla taktista puolipainalluksella (ilman naksahdusta) napin painamisen.

Perustilojen selaus. Paina taskulamppun sivupainiketta vaihtaaksesi tilaa. Tilat vaihtuvat peräkkäin: Perus1 – Perus2 – Perus3 – Strobe (jos on aktiivito).

Turbo. Painamalla ja pitämällä taskulamppun sivupainiketta painettuna missä tahansa tilassa. Tilstuva napsautus tai painaminen pitkään – paluu viimeksi käytettyyn tilaan.

Lisää/poista Strobe. Paina sammutetun taskulamppun sivupainiketta ja paina taktista painiketta samalla, kun pidät sitä allaalla.

Lukitus toiminto. Valaisimen sattuamanvaraisen päälle kytkennän estämiseksi kierrä takakoroki 1/4 asti.

CR123A PARISTOJEN KÄYTTÖ

- Valaisin on yhteensopiva 2xCR123A lithium-paristojen kanssa.
- Käytä vain korkealaatuisia ja tunnettuja valmistajien paristoja.
- Älä käytä erilaisia, esimerkiksi vanhoja sekä uusia, purkautuneita sekä ladattuja tai ertyyppisiä paristoja yhdessä.
- **CR123A-paristojen lataaminen valaisimen sisällä on kielletty.**

MAGNEETTILATURIN KYTKENTÄ

Liitä magneettilaturi taskulamppun takosaan.

LATURIN VALOINDIKAATTORI

Laturi ei ole kytketty:

Jatkuva vihreä — laturi on odotustilassa.

Laturi on kytketty:

Vilkkuva vihreä — latausasteen arviointi meneillään.

Vilkkuva punainen — kierrä lampun takakansi auki 1/4 kierrosta latauksen aloittamiseksi.

Vilkkuva oranssi — puhdistä taskulampun takakansi ja kiertetetyt osat, käytä eri

virtalähdettä.

Jatkuva punainen — lataus nimellisellä latausvirralla.

Jatkuva oranssi — USB-virtalähtteen lähtöjännite on liian alhainen, latausvirta pienentynyt.

Jatkuva vihreä — lataus valmis.

| |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>! VAROITUKSET</div> <ul style="list-style-type: none">Valaisimen tehokkuuden varmistamiseksi suositellaan alkuperäisten 18650 Li-Ion -akkujen käyttöä ilman suojaipiiriä pituudeltaan enintään 70 mm. Turbo ja Strobo -tilat taskulamppu voi kuumentaa nopeasti ja purkaa akun suurella virralla. Älä jätä taskulamppua ilman valvontaa, sillä voimakas valo voi kuumentaa voimakkaasti lähellä olevia esineitä ja aiheuttaa jopa tulipalon. Jos haluat säilyttää tai kuljettaa taskulamppua taskussa tai laukussa, aktivoi lukitustoiminto, jotta se ei kytkedy päälle vahingossa. Älä lataa taskulampun akkua, kun ympäristön lämpötila on alle 0 °C. CR123A-paristojen lataaminen valaisimen sisällä on kielletty. |

TAKUU JA HUOLTO
Valmistaja tarjoaa ilmaisen takuukorjauksen 10 vuoden ajan (lukuun ottamatta virtalähteitä, latureita, kiinnikkeitä, pidikkeitä, painikkeita ja liittimiä, joilla on 2 vuoden takuu) ostopäivästä lähtien, jos oston vahvistava asiakirja on olemassa.
Takuu ei koske magneetteja, liittimien ja painikkeiden silikonisuojausjaksia, silikonisia asennus-renkaita ja pidikkeitä, klipsejä, silikonisia oterenkaita, kotoiloita, rannehihoja, O-renkaita, pehmusteita tai tarraanahoja. Takuu ei myöskään kata vahinkoja seuraavissa tapauksissa:

- Ohjeitten vastainen käyttö.
- Epäpätevän huoltajan modifiointi- tai huoltoyritys.
- Käyttö klooratussa, saastuneissa nesteissä tai merivedessä.
- Nesteeseen upottamisen yhteydessä tiiviynen rikkoutuessa.
- Alttistuminen korkealle lämpötilalle tai kemikaaleille, mm. akkuvedelle.
- Viallisten virtalähteiden käyttö.

| |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>SWE ANVÄNDARMANUAL Tack för att du har valt produkter av Armytek.</div> |

Förberedelse för användning: Skruva fast bakre lamploppet. Ficklampan styrs med två knappar. Den taktiska knappen på bakre locket på/av ficklampan. Sidoknappen växlar mellan olika lägen.

I ALLA LÄGEN
Konstant på. Första fullständiga trycket på taktiska knappen med ett klick slår på ficklampan. En uppreat tryckning stänger av den.
Omedelbart på. Ficklampan slås på genom att halvtrycka taktiska knappen (utan ett klick) medan du håller ner knappen.
Växling mellan Grundlägena. Tryck på sidoknappen på ficklampan för att byta driftläge. Grundläget1 – Grundläget2 – Grundläget3 – Stroboskop (om aktiverad) kommer att växlas cykliskt.
Turbo. Håll ned sidoknappen på den påslagna ficklampan i valfritt driftläge. Uppreat klikning eller tryck och håll in – återgår till det senast använda läget.
Lägg till/Ta bort Stroboskop. Tryck på sidoknappen på den avstängda ficklampan och tryck på den taktiska knappen samtidigt som du håller den nedtryckt.
Låsfunktion. För att förhindra ficklampans slumpmässiga aktivering, skruva loss bakstycket med 1/4

ANVÄNDER CR123A-BATTERIER

- Ficklampan är kompatibel med 2xCR123A litiumbatterier.
- Använd endast kvalitetsbatterier från betrodda tillverkare.
- Använd inte olika batterier tillsammans, inklusive gamla och nya batterier, urladdade och laddade batterier och batterier av olika typer.

- Ladda inte CR123A-batterier i ficklampan.**

ANSLUTNING AV MAGNETISK LADDARE
Anslut den magnetiska laddaren till ficklampans baksida.

LADDARENS FÄRGINDIKERING
Laddaren är inte ansluten:
Fast grönt – enheten är i standby-läge.
Laddaren är ansluten:
Blinkande grönt – batteriets spänningsnivå utvärderas.
Blinkande rött – skruva loss ficklampans bakstycke med 1/4 för att börja ladda.
Blinkande orange – rengör bakluckan och gångorna på lyktan, använd en annan strömkälla.
Fast rött – laddning med nominell laddningsström.
Fast orange – USB-utgång spänningen från nätaggregatet är för låg, laddningsströmmen minskas.
Fast grönt – laddningen är slutförd.

| |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>! VARNING</div> <ul style="list-style-type: none">För att effektivt använda ficklampan rekommenderar vi 18650 Li-Ion-batterier utan ett skyddskort som är högst 70 mm långa. I Turboläget och Stroboskop kan ficklampan snabbt värmas upp och ladda batteriet med hög strömstyrka. Lämna inte lyktan obevakad, eftersom det starka ljuset kan värma upp närliggande föremål och till och med orsaka en brand. Om du vill förvara eller bära ficklampan i en ficka eller väska måste du aktivera låsfunktionen mot oavsiktlig aktivering. |

- Ladda inte batteriet i lyktan när omgivningstemperaturen är lägre än 0 °C.
- Ladda inte CR123A-batterier i ficklampan.

| |
|----------------|
|----------------|

GARANTI OCH SERVICE
Gratis garantireparation utförs under 10 år (utom batterier, laddare, fästen, hållare, knappar och kontakter med 2 års garanti) från inköpsdatumet med inköpsbevis.
Garantin gäller inte magneter, silikonöverdrag på kontakter och knappar, monteringsringar och hållare i silikon, clips, silikongrepp, hålster, handelsrem, O-ringar och kuddar, karborre-band. Garantin gäller inte heller för skador som uppkommit under:

- Användning som inte sker enligt instruktionerna.
- Försök att modifiera eller laga produkten med hjälp av en ocertificerad specialist.
- Användning i klorerade, förurenade vätskor eller havsvatten.
- Nedsänkning i vätska med trasig tätet.
- Exponering för varm temperatur eller kemikalier, inklusive vätska från läckande batterier.
- Användning av lågkvalitativa batterier.

| |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>NOR BRUKSANVISNING Takk for at du valgte produktene til Armytek.</div> |

Klargjøring til bruk: Skru det bakre lommelyktens deksel på til den stopper. Lommelykten styres med to knapper. Den taktiske knappen på bakdekselet slår på/av lommelykten. Sidoknappen bytter modus.

I ALLE MODUS
Kontinuerlig på. Det første fullstendige trykket på taktiske knappen med et klick vil slå på lommelykten. Et nytt trykk vil slå den av.
Oyeblikkelig på. Lommelykten slås på ved å trykke taktiske knappen halvt ned (uten å klike) mens man holder knappen ned.
Skifting av Basismodusene. For å bytte modus, trykk på sideknappen på lommelykten. Modusene skiftes syklist: Basismodus1 – Basismodus2 – Basismodus3 – Strobo (hvis aktivert).
Turbo. Trykk og hold inne sideknappen på den medfølgende lommelykten i hvilken som helst modus. Gentatt klikk eller trykk og hold inne – gå tilbake til sist brukte modus.
Legg til/slett Strobo. Trykk på sideknappen på lommelykten, og mens du holder den nede, trykker du på den taktiske knappen.
Låsefunksjon. For å forhindre at lommelykten slår seg på utilsiktet, skru av bakdekselet med 1/4.

BRUKER CR123A BATTERIER

- Lommelykten er kompatibel med 2xCR123A litiumbatterier.
- Bruk kun kvalitetsbatterier fra pålitelige produsenter.
- Ikke bruk forskjellige batterier sammen, inkludert gamle med nye, utladede og ladede, og batterier av forskjellige typer.

- Ikke lad CR123A-batterier i lommelykten.**

KOBLING TIL MAGNETISK LADER
Koble den magnetiske laderen til baksiden av lommelykten.

FARGEINDIKASJON PÅ LADEREN
Laderen er ikke tilkoblet:
Konstant grønt – enheten er i standby-modus.
Laderen er tilkoblet:
Blinkende grønt – evaluering av batteriets spenningsnivå pågår.
Blinkende rødt – skru av bakdekselet på lommelykten med 1/4 for å starte ladingen.
Blinkende oransje – rengjør bakdekselet og trådene til lyktedelen, bruk en annen strømkilde.
Konstant rødt – lading med nominell ladestrøm.
Konstant oransje – USB-utgangsspenningen til strømforsyningen er for lav, ladestrøm reduseret.
Konstant grønt – ladingen fullført.

| |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>! ADVARSLER</div> <ul style="list-style-type: none">For effektiv bruk av lommelykten anbefales merkebatterier 18650 Li-Ion uten beskyttel-sesbrett lengde på ikke over 70 mm. I Turbo-modus og Strobo kan lommelykten raskt varme opp og lade ut batteriet med høy strøm. Ikke la lommelykten være uten tilsyn, ettersom kraftig lys kan varme opp nærliggende gjenstander og til og med forårsake brann. For å lagre eller bære lommelykten i en lomme eller pose, må du aktivere låsefunksjonen mot utilsiktet aktivering. Ikke lad batteriet i lommelykten når omgivelsestemperaturen er under 0 °C. Ikke lad CR123A-batterier i lommelykten. |

GARANTI OG SERVICE
Gratis garantireparasjon utføres i 10 år (unntatt batterier, ladere, festemidler, holdere, knapper og kontakter, som har 2 års garanti) fra kjøpsdatoen med et dokument som bekrefter kjøpet.
Garantien gjelder ikke for magneter, silikondeksel for tilkoblingsenheter og knapper, instal-lasjonsringer og holdere av silikon, clips, silikongrep, hylstre, håndledsstrøper, O-ringer og støtputer samt borelåsér. Garantien gjelder heller ikke for skade i løpet av:

- Bruk er ikke i henhold til bruksanvisningen.
- Det har vært forsøk på å modifisere eller reparere av en usertifisert håndverker.
- Bruk i klorerte, forurensete væsker eller sjøvann.
- Nedsenkning i væske med adelagt hermetisk forsegling.
- Eksponering for varme eller kjemikalier, inkl. væske fra lekkede batterier.
- Bruk av batterier av lav kvalitet.

| |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>POL INSTRUKCJA OBSŁUGI Dziękujemy za wybór produktów firmy Armytek.</div> |

Przygotowanie do pracy: Zakręć tylną zakrętkę latarki do oporu. Sterowanie latarką odbywa się przy użyciu dwóch przycisków. Przycisk taktyczny w tylny pokrywie włącza/wyłącza latarkę. Przycisk boczny przełącza tryby pracy.

W DOWOLNYM TRYBIE
Stałe włączenie. Pierwsze pełne naciśnięcie przycisku taktycznego z kliknięciem spowoduje włączenie latarki. Drugie naciśnięcie go wyłączy.
Chwilowe włączenie. Latarka włącza się przez naciśnięcie przycisku taktycznego (bez kliknięcia) na czas przytrzymania przycisku.
Przeglądanie trybów Podstawowych. Aby zmienić tryb, należy nacisnąć boczny przycisk latarki. Tryby zmieniają się cyklicznie: Podstawowy1 – Podstawowy2 – Podstawowy3 – Strobo (jeśli jest aktywowany).
Turbo. Nacisnąć i przytrzymać przycisk boczny latarki włączonej w dowolnym trybie. Ponow-ne kliknięcie lub naciśnięcie i przytrzymanie spowoduje powrót do ostatnio używanego trybu.
Dodaj/Wyłącz Strobo. Naciśnijcie przycisk boczny wyłączonej latarki i, trzymając go wciśniętym, naciśnijcie przycisk taktyczny.
Funkcja blokowania. Aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu latarki, odkręć tylną pokrywe o 1/4.

STOSOWANIE BATERII CR123A

- Latarka kompatybilna z 2 bateriami litowymi CR123A.
- Używajcie tylko wysokiej jakości baterii od sprawdzonych producentów.
- Nie należy używać razem różnych baterii, w tym starych z nowymi, rozładowanych z naładowanymi i baterii różnych typów.

- Nie należy ladować baterii CR123A w latarce.**

PODŁĄCZ LADOWARKĘ MAGNETYCZNĘ
Podłączyć ładowarkę magnetyczną do tylniej części latarki.

KOLOROWY WYŚWIETLACZ ŁADOWARKI
Ładowarka niepodłączona:
Stałe zielone światło – urządzenie jest w trybie czuwania.
Ładowarka podłączona:
Miga na zielono – trwa ocena poziomu napięcia akumulatora.
Miga na czerwono – odkręć tylną pokrywe latarki o 1/4, aby rozpocząć ładowanie.
Miga na pomarańczowo – oczyść tylną pokrywe i grawerowane części latarki, użyj innego źródła zasilania.
Stałe czerwone światło – trwa ładowanie nominalnym prądem ładowania.
Stałe pomarańczowe światło – napięcie wyjściowe USB zasilacza jest zbyt niskie, prąd ładowania zmniejszony.
Stałe zielone światło – ładowanie zakończono.

| |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>! OSTRZEŻENIA</div> <ul style="list-style-type: none">Do sprawnego działania latarki zalecamy korzystać z firmowych akumulatorów 18650 Li-Ion bez zabezpieczenia PCB o długości nie więcej niż 70 mm. W trybach Turbo i Strobo latarka może szybko się nagrzać i rozładować baterię wysokim prądem. Nie pozostawiaj latarki bez nadzoru, ponieważ silne światło może silnie rozgrzać pobliskie obiekty, a nawet spowodować pożar. Aby przechowywać lub nosić latarkę w kieszeni lub torbie, należy aktywować funkcję blokowania, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu. Nie ładuj baterii w latarce, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 0 °C. Nie należy ładować baterii CR123A w latarce. |

GWARANCJA I SERWIS
Bezplatna naprawa gwarancyjna realizowana jest w okresie 10 lat (oprócz baterii, ładowarek, mocowań, uchwytyów, przycisków i złączników posiadających 2 lata gwarancji) od daty zakupu, pod warunkiem posiadania dowodu zakupu.
Gwarancja nie obejmuje magnesów, silikonowych nakładek na złącza i przyciski, silikonowych pierścieni mocowań i uchwytów, klipsov, silikonowych pierścieni taktycznych, pokrowców, pasków na rękę, O-ringów i uszczelke, taśm rzepowych. Gwarancja nie obejmuje również uszkodzeń spowodowanych:

- Nieprzestrzegania instrukcji.
- Prób modyfikacji lub naprawy w niecertyfikowanym serwisie.
- Używania latarki w chlorowanych, zabrudzonych płynach albo w wodzie morskiej.
- Zanurzeniem w cieczy z naruszonym uszczelnieniem.
- Oddziaływania wysokiej temperatury lub substancji chemicznych, w tym cieczy pochodzących z baterii.
- Użycia źródeł zasilania słabej jakości.

| |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>ARMYTEK WORLDWIDE</div> |
| <p>ARMYTEK Worldwide / Representative in EU Germany, 10551 Berlin, Jonasstraße 6 +1 (206) 785-95-74, +49 (30) 3119-68-00 • service@armytek.com • www.armytek.com</p> |
| <p>Repräsentanz in Deutschland Deutschland, 10551 Berlin, Jonasstraße 6 +49 (30) 3119-68-00 • service@armytekstore.de • www.armytekstore.de</p> |
| <p>Predstawicielstwo w Polsce ul. Władysława Wysokiego, 84a, 15-167 Białystok, Polska +48 (85) 662-55-98 • service@armytek.pl • www.armytek.pl</p> |
| <p>Представительство в ЕАЭС Россия, 129085, Москва, пр.Мира, 95, стр.1, офис 708 8 (800) 100-47-15 (по России звонок бесплатный) service@armytek.ru • www.armytek.ru</p> |

ENG Specifications are subject to change without notice.
GER Die Spezifizierung kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
FRA Les spécifications peuvent être modifiées sans avis préalable.
RUS Спецификация может быть изменена без предварительного уведомления.
FIN Tekniisiä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

SWE Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.
NOR Spesifikasjoner kan endres uten foreløpig varsel.
POL Specyfikacja może zostać zmieniiona bez wcześniejszego powiadomienia.

PARTNER C2 REV.001